



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
– TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Gatineau**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**K1A0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Charter and Transportation Services Division/Division  
de services d'affrètement et transport

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Gatineau

Quebec

K1A0S5

<b>Title - Sujet</b> Turboprop Charter Services	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 23239-180766/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 23239-180766	<b>Date</b> 2018-02-15
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$LS-100-74265	
<b>File No. - N° de dossier</b> ls100.23239-180766	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-02-20</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ogbumor, Alfred	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> ls100
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-2973 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
**23239-180766/001/LS**  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
**23239-180766**

Amd. No. - N° de la modif.  
**003**  
File No. - N° du dossier  
**Is100.23239-180766**

Buyer ID - Id de l'acheteur  
**Is100**  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**Modification 003**

**Cette modification est soulevée pour la raison suivante :**

**Dans la pièce jointe 2 de la partie 3, Annexe D, soumission financière - article 3**

**Supprimer**

**Huile/lubrifiants/carburant**

Le tarif ferme tout compris par affrètement comprend l'huile, les lubrifiants et le carburant

**Insérer**

**Huile/lubrifiants/carburant**

Le tarif ferme tout compris par affrètement comprend l'huile, les lubrifiants mais pas le carburant.

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**